

	<p>Object: Borállvány, borkitöltő</p> <p>Museum: Magyar Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum Korona tér 1. 1036 Budapest +36 1 375-62-49</p> <p>Collection: Vendéglátóipari tárgyi gyűjtemény (VT)</p> <p>Inventory number: VT_1972.716.1.</p>
--	--

## Description

XVIII. századi minta alapján készült Portugáliából származó csavarmenetes borkitöltő állvány (bordekantáló) portói borokhoz. A bort először szájával felfelé behelyezték a fém keretbe, majd a tekerő szerkezet segítségével lassan döntötték meg azt; ezen a módon kitudták tölteni a bort úgy, hogy az üledéke (ha volt) az üveg oldalánál maradhatott. Az állvány talpán a következő szöveg olvasható: „DECANTADOR para Vinho do Porto.” „Oferta: INSTITUTO DO VINHO DO PORTO o do Grupo Portugues da FIPREGA 1972.” Vagyis szabad fordításban: „Dekantátor portói borhoz” „Javasolja: „Portói Bor Intézet portugál Fiprega csoportja 1972”

## Basic data

Material/Technique:	Fém
Measurements:	36 x 18,8 x 20,5 cm

## Events

Created	When	1972
	Who	
	Where	
Collected	When	1972
	Who	
	Where	Lisbon District

## Keywords

- Wine
- boros
- borállvány